



# GEMEINDERAT

der Gemeinde Zeiselmauer-Wolfpassing

## NIEDERSCHRIFT

über die am Mittwoch, den 4. November 2015 stattgefundene Sitzung des Gemeinderates. Der Bürgermeister begrüßt alle Anwesenden, stellt die Beschlussfähigkeit fest und gibt die Tagesordnung bekannt.

Beginn: 19:31 Uhr

Ende: 21:25 Uhr

Vorsitzender: Bürgermeister Eduard Roch

Anwesende:

Vizebgm. Michael Weber	GR Mag. Stefan Sommer
GGR Daniel Gürtler	GR Mag. Barbara Prewein
GGR Ing. Martin Pircher	GR Friedrich Christoph
GGR Mag. Regina Blondiau-Köllner	GR Herbert Toningner
GR Christine Noisternig	GR DI Manfred Niedl
GR Matthias Weber	GR Schmid Michael
GR Hürmet Akbulut	GR Ing. Herbert Ziska
GR Richard Schultheis	GR Barbara Sündermann
GR Dr. Christian Coreth	GR Thomas Weinberger
Sekr. Sieglinde Kvapil	

Entschuldigt: GGR Walter Grosse

Unentschuldigt: GR Daniel Lehr

Schriftführerin: Nicole Siegmeth

### Pkt. 1: Protokoll

Das GR Protokoll der öffentlichen Sitzung vom 17.09.2015 wurde an alle Gemeinderäte verschickt. Es wurden keine Stellungnahmen abgegeben, somit gilt dieses als genehmigt.

### Pkt. 2: Angelobung einer neuen Gemeinderätin

Der Bürgermeister informiert über den Rücktritt von GR Fibi Heinz aus dem Gemeinderat mit 24.09.2015. Seitens der SPÖ wurde Frau Hürmet Akbulut als neue Kandidatin entsendet.

Frau Hürmet Akbulut wird vom Bürgermeister angelobt.

### Pkt. 3: Nachbesetzung in den Ausschüssen

Der Bürgermeister informiert den Gemeinderat über die Nachbesetzung bzw. Neubesetzung der Gemeinderäte in den Ausschüssen.

Seitens der SPÖ wird GR Akbulut in den Kultur-, Vereins- und Ortsbildpflegeausschuss, sowie in die Volksschulgemeindeausschuss entsendet.

GR Richard Schultheis wechselt vom Kultur-, Vereins- und Ortsbildpflegeausschuss in den Bauausschuss.

#### **Pkt. 4: Beschlussfassung – Aufnahme in die Liste des UNESCO-Welterbe**

Der Bürgermeister begrüßt Dr. Krenn vom Bundesdenkmalamt und übergibt ihm das Wort. Dr. Krenn erklärt umfangreich die Bedeutung und die notwendigen Schritte, sowie die geplante zeitliche Reihenfolge der Aufnahme folgender Bauwerke in die Liste des UNESCO-Welterbes:

Kirche bzw. Unterkirche, der Kirchenplatz, Volksschule, Körnerkasten, Fächerturm, Römermauern (gehören zur Property Zone laut Arbeitskarte des Bundeskanzleramtes) Der Weltkulturerbeantrag Limes kostet der Gemeinde kein Geld und ändert auch nichts an den baulichen Möglichkeiten in der Zone. Es würde das 10. Weltkulturerbe in Österreich werden und hätte einen hohen Werbe-Tourismus Effekt. Die Einreichung wäre für 2016 geplant, nach formalen und inhaltlichen Prüfungen wäre der wünschenswerte Termin für die Aufnahme in das UNESCO-Welterbe im Sommer 2018.

Der Bürgermeister stellt den Antrag, dem Weltkulturerbeantrag Limes laut vorliegendem Textvorschlag und laut Arbeitskarte zuzustimmen.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

#### **Pkt. 5: Beschlussfassung–Ankauf eines HLF3-Fahrzeuges für FF-Zeiselmauer**

Der Bürgermeister berichtet über die Ausschreibung zum Ankauf eines neuen HLF3 Fahrzeuges für die FF Zeiselmauer nach den gesetzlichen Bestimmungen.

Es liegen 2 Angebote von der Firma Lohr und der Firma Rosenbauer vor. Die Kosten des Fahrzeuges der Firma Rosenbauer belaufen sich auf € 324.839,00 netto und € 389.806,80 brutto. Die Lieferung des Fahrzeuges soll August/September 2016 erfolgen. Nach intensiven Besprechungen mit Kommandant Fleischmann wurde folgende Kostenaufschlüsselung erarbeitet:

Anschaffungskosten	€ 389.806,80
Förderung vom NÖ Land	€ 72.000,00
Förderung betreffend Ausrüstung	€ 13.000,00
Anteil der FF Zeiselmauer	<u>€ 75.000,00</u>
	€ 229.806,80

Die FF Zeiselmauer verzichtet im Jahr 2015+2016 auf den Sicherheitsbeitrag von insgesamt € 6.000,00. € 55.000,00 werden bis spätestens 31.12.2016 und € 14.000,00 bis spätestens 31.12.2018 fällig bzw. bezahlt. Der Erlös aus dem Verkauf des TLF (BJ 1991) und des Rüstfahrzeuges (BJ 1994) verbleibt der FF Zeiselmauer. Die Anzahlung des Fahrzeuges mit € 72.000,00 wird erst nach Erhalt der Förderung von der NÖ Landesregierung bezahlt.

Der Bürgermeister stellt den Antrag, die Bestellung des Fahrzeuges bei der Firma Rosenbauer in der Höhe von € 389.806,80 in Auftrag zu geben.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

Die Fahrzeugweihe ist für den 26.10.2016 geplant.

#### **Pkt. 6: 1. Nachtragsvoranschlag 2015**

Der Bürgermeister berichtet, dass der 1. Nachtragsvoranschlag 2015 in der Zeit vom 20.10.2015 bis 03.11.2015 am Gemeindeamt zur öffentlichen Einsicht aufgelegt ist. Es sind keine Stellungnahmen eingelangt.

GR Prewein stellt Fragen zu der Erhöhung der Subvention an den Sportverein. Diese wurde mit dem Ankauf des Zaunes zwischen Sportplatz und Bahngleisen begründet. Eine weitere Frage betraf die neu hinzugefügten Posten betreffend Neuerrichtung Jugendraum-Container in der Türkenstraße. Die € 3.800,00 betreffend öffentliche Ausgaben wurden mit Erhebung der Müllgebühren, Kanalgebühren bzw. Stromkosten begründet. Weiters wurden die Kosten der Flüchtlingshilfe mit dem Umbau des mobilen Kindergartens begründet. Die erhöhten Kosten bei den Maßnahmen zur Förderung des Fremdenverkehrs wurden mit dem Beitritt zum Leader Management Regionalver-

band Donau NÖ-Mitte begründet. Bei der Aufforstung des Gemeindewaldes wurden € 500,00 eingespart, da laut Waldwirtschaftsplan keine Aufforstung 2015 notwendig ist. Auch bei der Gestaltung des Spielplatzes in Wolfpassing wurde das Budget um € 5.500,00 erhöht, da der Fertigrasen und der Kies (Fallschutz) noch fehlten. Ebenfalls wurde die Bestellung eines weiteren Buswartehäuschen bei der alten Volksschule Wolfpassing in Auftrag gegeben.

Der Bürgermeister stellt den Antrag, den 1. Nachtragsvoranschlag 2015 in der vorliegenden Form zu beschließen.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

### **Pkt. 7: Übernahme ins öffentliche Gut – Parz. 668/10 Teilfl. 1 und Parz. 767 Teilfl. 2 beide KG Wolfpassing**

Der Bürgermeister stellt den Antrag, die Teilfläche 1 bei der Parz. 668/10 im Ausmaß von 130 m<sup>2</sup> und die Teilfläche 2 im Ausmaß von 38 m<sup>2</sup> bei der Parz. 767, beide KG Wolfpassing in das öffentliche Gut der Gemeinde Zeiselmauer-Wolfpassing (Parz. 668/5 KG Wolfpassing) laut dem Teilungsplan GZ 4333/1 von DI Karl Pauler zu übernehmen und die dementsprechende Verordnung (Beilage 1) zu beschließen

Der Antrag wird mit 18 Ja-Stimmen  
1 Enthaltung (GR Prewein)

angenommen.

### **Pkt. 8: Sicherheitsbeitrag – FF-Wolfpassing**

Der Bürgermeister verliert das Ansuchen der FF- Wolfpassing betreffend Sicherheitsbeitrag 2015 in der Höhe von € 3.000,00 vom 15.10.2015.

Der Bürgermeister stellt den Antrag, den Sicherheitsbeitrag in der Höhe von € 3.000,00 zu beschließen.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

### **Pkt. 9: Subventionsansuchen**

#### SV-Zeiselmauer

Der Bürgermeister verliert das Ansuchen vom 12.10.2015 des SV Zeiselmauer betreffend Subvention für das Jahr 2016 in der Höhe von € 6.000,00. Der Gemeindevorstand gibt die Empfehlung einer Subvention von € 3.000,00. Weitere Unterstützung erhält der Sportverein nur nach Vorlage eines Gesamtkonzeptes bzw. nach Vorlage einer projektbezogenen Rechnung. Es wird angedacht die Subventionsrichtlinien im Jahr 2016 zu überarbeiten.

Der Bürgermeister stellt den Antrag, dem Sportverein Zeiselmauer eine Subvention in der Höhe von € 3.000,00 auszubezahlen und verlässt vor Abstimmung den Sitzungssaal.

Der Antrag wird mit 17 Ja-Stimmen  
1 Enthaltung (GR Prewein)

angenommen.

#### NÖ Seniorenbund Gruppe St. Andrä-Wördern, Zeiselmauer-Wolfpassing

Der Bürgermeister verliert das Ansuchen des NÖ Seniorenbundes betreffend Gewährung einer Subvention für das Jahr 2015 vom 7.10.2015. Der Mitgliederstand beläuft sich auf 230 Personen, wovon 37 Mitglieder aus Zeiselmauer-Wolfpassing sind.

Der Bürgermeister stellt den Antrag, dem NÖ Seniorenbund eine Subvention in der Höhe von € 70,00 auszubezahlen.

Der Antrag wird mit 18 Ja-Stimmen  
1 Enthaltung (GR Coreth)

angenommen.

### Pensionistenverband Ortsgruppe St. Andrä-Wördern-Zeiselmauer

Der Bürgermeister verliest das Ansuchen des Pensionistenverbandes vom 12.10.2015 betreffend Förderung für das Jahr 2015. Die Mitglieder belaufen sich auf 118 Personen aus Zeiselmauer-Wolfpassing.

Der Bürgermeister stellt den Antrag, dem Pensionistenverband eine Subvention in der Höhe von € 250,00 auszubezahlen.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

### NÖ Volkshilfe Reg. Verein St. Andrä-Wördern Zeiselmauer

Der Bürgermeister verliest das Ansuchen der NÖ Volkshilfe vom 12.10.2015 betreffend Förderung für das Jahr 2015.

Der Bürgermeister stellt den Antrag, der Volkshilfe eine Subvention in der Höhe von € 200,00 auszubezahlen.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

### TTC Zeiselmauer

Der Bürgermeister verliest das Ansuchen des Tischtennisclub von Zeiselmauer vom 12.10.2015 für das Jahr 2015. GR Schmid verlässt vor Abstimmung den Sitzungssaal.

Der Bürgermeister stellt den Antrag, dem TTC Zeiselmauer eine Subvention in der Höhe von € 500,00 auszubezahlen.

Der Antrag wird mit 17 Ja-Stimmen  
1 Enthaltung (GR Prewein)  
angenommen.

GR Schmid betritt den Sitzungssaal

## **Pkt. 10: Gebarungseinschau Amt der NÖ Landesregierung – Stellungnahme**

Der Bürgermeister berichtet über die Ergebnisse der Gebarungseinschau des Amtes der NÖ Landesregierung. Diese wurden per Mail an alle Gemeinderäte geschickt und somit vollinhaltlich zur Kenntnis gebracht. Die Stellungnahme des Bürgermeisters und der Amtsleitung (Beilage 2) wird verlesen und vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

## **Pkt. 11: Beschlussfassung – Mehrkosten Buswartehäuschen**

Der Bürgermeister verliest das Schreiben von der Firma Adolf Tobias GesmbH über den Aufpreis betreffend der in der GGR Sitzung beschlossenen Kosten zur Anschaffung der Buswartehäuschen. Es werden 3 Häuschen bestellt (bei der Figl-Kreuzung, Ecke Bahnhofstraße/Igelgasse – mit Glasdach, A lte Volksschule beim Kriegerdenkmal).

Der Bürgermeister stellt den Antrag, die Auftragssumme von der Firma Tobias GmbH mit € 16.775,00 netto zu beschließen.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

## **Pkt. 12: Kulturveranstaltung – Chris Lohner**

Der Bürgermeister informiert den Gemeinderat, dass Herr Strobl nicht mehr mit der Künstlerin Chris Lohner zusammen arbeitet. Er wird andere Angebote schicken.

Der Bürgermeister stellt den Antrag, den Punkt von der Tagesordnung der GR Sitzung abzusetzen.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

### **Pkt. 15: Beschlüsse des Gemeindevorstandes**

Der Bürgermeister berichtet über den Beschluss, max. € 1.000,00 netto für Veranstaltungen am Weihnachtsdorf auszugeben.

Der Bürgermeister berichtet über den Beschluss des Ankaufes einer Kuvertiermaschine von der Firma Francoty-Postalia GmbH, 1100 Wien um € 2.390,00 netto.

Der Bürgermeister berichtet über den Beschluss, eine Weihnachtsgewinnzuwendung an die Bediensteten in Form von Rosenarcade-, IQ Tankstelle- bzw. Edenred-Gutscheinen in der Gesamthöhe von € 2.800,00 zu gewähren.

Der Bürgermeister berichtet über den Beschluss des Gemeindevorstandes zur Errichtung eines Gasanschlusses in der Bahnhofstraße 13 Pfadfinderheim/ehemaliges Böswarth Haus zum Preis der EVN um € 1.950,00 brutto.

### **Pkt. 16: Berichte**

- Der Bürgermeister berichtet über die Antwort der NÖ Landesregierung zur Resolution „gegen den Ausbau von Atomkraftwerken und gegen die Einrichtung von Atommüllendlagern in Tschechien“. Es wurden 169 Resolutionen beim Amt der NÖ Landesregierung eingebracht.
- Der Bürgermeister berichtet über des Schreiben vom Amt der NÖ Landesregierung betreffend Stellungnahmeverfahren zur Umweltverträglichkeitsprüfung zur neuen Kernkraftanlage am Standort Jaslovské Bohunice, Slowakei.
- Der Bürgermeister berichtet über die Sitzung des Gemeindeabwasserverbandes St. Andrä-Wördern.
- Der Bürgermeister berichtet über den Ankauf einer Fritteuse von der Firma Lohberger um € 3.700,00 netto.
- Der Bürgermeister berichtet über die eingelangten Angebote der Firma Resch betreffend Dachübersteigung beim Gebäude des Tennisplatzes, des Pfadfinderheimes und des Hauses in der Milchgasse/Fr. Wieclaw. Bei der Römerhalle ist bis jetzt nur die benötigte zu sanierende Fläche mit 1.610 m<sup>2</sup> bekannt.
- GR Prewein fragt nach dem Interesse des Gasthauses Römerstube zur Übernahme des Postpartners. Dem Bürgermeister ist bis jetzt noch nichts bekannt.
- GGR Blondiau-Köllner berichtet über den am 5.11.2015 um 18:30 Uhr stattfindenden Vortrag von Bezirksinspektor Bernhard Schilcher in der Römerhalle.
- GGR Blondiau-Köllner berichtet über einen kaputten Kanaldeckel bei der Donauschenke Härtel.
- GGR Gürtler berichtet über die lockeren Schrauben bei der Bank beim Seniorenwohnhaus.

Da nichts mehr vorgebracht wird, schließt der Bürgermeister die öffentliche Sitzung um 21:25 Uhr.